

## **Approvazione di tariffe nell'assicurazione privata**

(art. 84 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza degli assicuratori, RS 961.01)

L'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha approvato la tariffa seguente relativa a contratti d'assicurazione in corso:

### **Decisione**

*del* Tariffa sottoposta da  
23 febbraio 2010 Basilese Vita SA

nell'assicurazione collettiva sulla vita nel quadro della previdenza professionale

1. Tutti gli assicurati delle fondazioni collettive della Basilese Vita SA.
2. Adattamento dei premi d'invalidità per donne, dei supplementi e ribassi in caso d'invalidità o di decesso come dei valori di restituzione dell'opzione di capitale dei superstiti.

Con lettera dell'8 gennaio 2010, la Basilese Vita SA ha presentato nel settore dell'assicurazione sulla vita una richiesta per la tariffa collettiva.

Ai fini dell'esame e dell'approvazione di tariffe è applicabile l'articolo 38 LSA. Secondo questa disposizione le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire la solvibilità dell'istituto d'assicurazione richiedente e la protezione degli assicurati contro gli abusi.

Con la sua tariffa la richiedente ha fornito la prova che i limiti di cui all'articolo 38 LSA sono rispettati. Con decisione del 23 febbraio 2010 la FINMA ha pertanto approvato la richiesta di modifica della tariffa.

La richiedente intende applicare a partire dal 1° gennaio 2011 a tutto il portafoglio (contratti in corso e contratti nuovi) gli adeguamenti tariffali approvati.

### *Rimedi giuridici*

La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) possono impugnare la decisione dinanzi al Tribunale amministrativo federale, Sezione 2, Sorveglianza sulle assicurazioni, Casella postale, 3000 Berna 14. Il ricorso deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Schwanengasse 2, 3003 Berna.

13 aprile 2010

Autorità federale di vigilanza sui mercati  
finanziari FINMA